

**ASSOCIATION ESPACE FEMMES  
GENEVIEVE D.**

Siège social : 34 Place des Afforêts

74800 LA ROCHE SUR FORON

**RAPPORTS DU COMMISSAIRE AUX COMPTES**

Exercice clos le 31 Décembre 2007

**ASSOCIATION ESPACE FEMMES  
GENEVIEVE D.**

34 Place des Afforêts

74800 LA ROCHE SUR FORON

**RAPPORT GENERAL DU COMMISSAIRE AUX COMPTES**

**EXERCICE CLOS LE 31 DECEMBRE 2007**

Mesdames, Messieurs,

En exécution de la mission qui nous a été confiée par votre Conseil d'Administration, nous vous présentons notre rapport relatif à l'exercice clos le 31 décembre 2007, sur :

- le contrôle des comptes annuels de l'Association ESPACE FEMMES, tels qu'ils sont joints au présent rapport,
- la justification de nos appréciations,
- les vérifications spécifiques et informations prévues par la loi.

Les comptes annuels ont été arrêtés par le conseil d'administration. Il nous appartient, sur la base de notre audit, d'exprimer une opinion sur ces comptes.

**I - OPINION SUR LES COMPTES ANNUELS**

Nous avons effectué notre audit selon les normes professionnelles applicables en France ; ces normes requièrent la mise en œuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalies significatives. Un audit consiste à examiner, par sondages, les éléments probants justifiant les données contenues dans ces comptes. Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis et les estimations significatives retenues pour l'arrêté des comptes et à apprécier leur présentation d'ensemble. Nous estimons que nos contrôles fournissent une base raisonnable à l'opinion exprimée ci-après.

Nous certifions que les comptes annuels sont, au regard des règles et principes comptables français, réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de l'Association à la fin de cet exercice.

Sans remettre en cause l'opinion exprimée ci-dessus, nous attirons votre attention sur :

- la valorisation du bénévolat faite en annexe du compte de résultat.

## **II – JUSTIFICATIONS DES APPRECIATIONS**

En application des dispositions de l'article L. 823-9 du Code de Commerce relatives à la justification de nos appréciations, introduites par la loi de sécurité financière du 1<sup>er</sup> août 2003, les appréciations auxquelles nous avons procédé pour émettre l'opinion ci-dessus, portant notamment sur les principes comptables suivis et les estimations significatives retenues pour l'arrêté des comptes, ainsi que leur présentation d'ensemble, n'appellent pas de commentaire particulier.

## **III – VERIFICATIONS ET INFORMATIONS SPECIFIQUES**

Nous avons également procédé, conformément aux normes de la profession, aux vérifications spécifiques prévues par la loi.

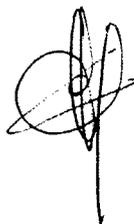
A l'exception de l'incidence des faits exposés ci-dessus, nous n'avons pas d'autres observations à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans le rapport de gestion du conseil d'administration et dans les documents adressés aux adhérents sur la situation financières et les comptes annuels.

Cluses, le 30 avril 2008

**S.A. AVVENS SOGEC-VEILLEROT**

Le commissaire chargé du mandat

**Brigitte COFFY**



ACTIF	Exercice clos le 31/12/2007 (12 mois)				Exercice précédent 31/12/2006 (12 mois)	
	Brut	Amort. & Prov	Net	%	Net	%
<b>IMMOBILISATIONS INCORPORELLES:</b>						
Frais d'établissement						
Frais de recherche et développement						
Concessions, brevets, droits similaires						
Fonds commercial						
Autres immobilisations incorporelles						
Immobilisations incorporelles en cours						
Avances & acomptes sur immobilisations incorporelles						
<b>IMMOBILISATIONS CORPORELLES:</b>						
Terrains						
Constructions						
Installations techniques, matériel & outillage industriels						
Autres immobilisations corporelles	89 827	75 204	14 623	11,27	19 680	26,78
Immobilisations grevées de droit						
Immobilisations corporelles en cours						
Avances & acomptes sur immobilisations corporelles						
<b>IMMOBILISATIONS FINANCIERES:</b>						
Participations						
Créances rattachées à des participations						
Titres immobilisés de l'activité de portefeuille						
Autres titres immobilisés						
Prêts						
Autres immobilisations financières	1 975		1 975	1,52	645	0,88
<b>TOTAL (I)</b>	<b>91 802</b>	<b>75 204</b>	<b>16 599</b>	<b>12,79</b>	<b>20 325</b>	<b>27,86</b>
<b>STOCKS ET EN COURS:</b>						
Matières premières, approvisionnements	1 441		1 441	1,11		
En cours de production de biens et services						
Produits intermédiaires et finis						
Marchandises						
Avances & acomptes versés sur commandes						
Créances usagers et comptes rattachés	150		150	0,12		
<b>Autres créances</b>						
. Fournisseurs débiteurs					40	0,05
. Personnel	4		4	0,00		
. Organismes sociaux						
. Etat, impôts sur les bénéfices						
. Etat, taxes sur le chiffre d'affaires						
. Autres	17 268		17 268	13,31	7 589	10,33
Valeurs mobilières de placement						
Disponibilités	90 827		90 827	70,00	44 900	61,11
Charges constatées d'avance	3 464		3 464	2,67	626	0,85
<b>TOTAL (II)</b>	<b>113 153</b>		<b>113 153</b>	<b>87,21</b>	<b>53 154</b>	<b>72,34</b>
Charges à répartir sur plusieurs exercices (III)						
Primes de remboursement des emprunts (IV)						
Ecarts de conversion actif (V)						
<b>TOTAL ACTIF</b>	<b>204 956</b>	<b>75 204</b>	<b>129 752</b>	<b>100,00</b>	<b>73 480</b>	<b>100,00</b>

PASSIF	Exercice clos le 31/12/2007 (12 mois)		Exercice précédent 31/12/2006 (12 mois)	
<b>FONDS ASSOCIATIFS ET RESERVES:</b>				
<b>FONDS PROPRES</b>				
Fonds associatifs sans droit de reprise				
Ecarts de réévaluation				
Réserves	11 132	8,58	8 873	12,08
Report à nouveau				
Résultat de l'exercice	3 198	2,46	2 260	3,06
<b>AUTRES FONDS ASSOCIATIFS</b>				
-Fonds associatifs avec droit de reprise				
. Apports				
. Legs et donation				
. Résultats sous contrôle de tiers financeurs				
-Ecarts de réévaluation				
-Subventions d'investissement sur biens non renouvelables	10 680	8,23	17 483	23,79
-Provisions réglementées				
-Droits des propriétaires (commodat)				
<b>TOTAL (I)</b>	<b>25 009</b>	<b>19,27</b>	<b>28 616</b>	<b>38,94</b>
<b>PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES</b>				
<b>TOTAL (II)</b>				
<b>FONDS DEDIÉS</b>				
. Sur subventions de fonctionnement	19 013	14,85		
. Sur autres ressources				
<b>TOTAL (III)</b>	<b>19 013</b>	<b>14,85</b>		
<b>DETTES</b>				
Emprunts et dettes assimilées	25	0,02	120	0,16
Avances & acomptes reçus sur commandes en cours				
Fournisseurs et comptes rattachés	3 841	2,98	3 352	4,58
Autres	49 914	38,47	39 393	53,61
Produits constatés d'avance	31 950	24,82	2 000	2,72
<b>TOTAL (IV)</b>	<b>85 730</b>	<b>66,07</b>	<b>44 864</b>	<b>61,08</b>
Ecarts de conversion passif (V)				
<b>TOTAL PASSIF</b>	<b>129 752</b>	<b>100,00</b>	<b>73 480</b>	<b>100,00</b>

ENGAGEMENTS REÇUS				
Legs nets à réaliser :				
- acceptés par les organes statutairement compétents				
- autorisés par l'organisme de tutelle				
Dons en nature restant à vendre				
<b>ENGAGEMENTS DONNÉS</b>				

**AVOING & C<sup>o</sup> MULLEROT**  
 SA D'EXERCICE COMPTABLE  
 ET DE COMMISSAIRE AUX COMPTES  
 Au capital de 1.600.000 Euros  
 1, rue Mal Lequero - 74300 CLUSES  
 ☎ 04 50 98 44 60 - RC 605 620 144

COMPTE DE RÉSULTAT		Exercice clos le 31/12/2007 (12 mois)		Exercice précédent 31/12/2006 (12 mois)		Variation absolue (12 mois)		%	
	France	Exportation	Total	%	Total	%	Variation	%	
<b>PRODUITS D'EXPLOITATION:</b>									
Ventes de marchandises									
Production vendue de biens	430		430	1,90	1 726	7,39	-1 296	-75,08	
Prestations de services	22 165		22 165	98,10	21 641	92,61	524	2,42	
<b>Montants nets produits d'expl.</b>	<b>22 595</b>		<b>22 595</b>	<b>100,00</b>	<b>23 367</b>	<b>100,00</b>	<b>-772</b>	<b>-3,29</b>	
<b>AUTRES PRODUITS D'EXPLOITATION:</b>									
Production stockée									
Production immobilisée									
Subventions d'exploitation			282 289	N/S	232 188	993,96	50 101	21,58	
Dons									
Cotisations									
Legs et donation									
Produits liés à des financements réglementaires									
(+)Report des ressources non utilisées des exercices antérieurs									
Autres produits			13 405	59,33	23 634	101,14	-10 229	-43,27	
<b>Sous-total des autres produits d'exploitation</b>			<b>295 694</b>	<b>N/S</b>	<b>255 822</b>	<b>N/S</b>	<b>39 872</b>	<b>15,59</b>	
<b>Total des produits d'exploitation (I)</b>			<b>318 289</b>	<b>N/S</b>	<b>279 189</b>	<b>N/S</b>	<b>39 100</b>	<b>14,00</b>	
Quotes-parts d'éléments du fonds associatif virées au compte de résultat									
<b>PRODUITS FINANCIERS:</b>									
De participations									
D'autres valeurs mobilières et créances d'actif									
Autres intérêts et produits assimilés			349	1,54	839	3,59	-490	-58,39	
Reprises sur provisions et transferts de charges									
Différences positives de change					-6	-0,02	6	100,00	
Produits nets sur cessions valeurs mobilières placement									
<b>Total des produits financiers (II)</b>			<b>349</b>	<b>1,54</b>	<b>832</b>	<b>3,58</b>	<b>-483</b>	<b>-58,04</b>	
<b>PRODUITS EXCEPTIONNELS:</b>									
Sur opérations de gestion									
Sur opérations en capital									
Reprises sur provisions et transferts de charges									
<b>Total des produits exceptionnels (IV)</b>									
<b>TOTAL DES PRODUITS (I + II + III + IV)</b>			<b>318 638</b>	<b>N/S</b>	<b>280 021</b>	<b>N/S</b>	<b>38 617</b>	<b>13,79</b>	
<b>SOLDE DEBITEUR = DEFICIT</b>									
<b>TOTAL GENERAL</b>									
			<b>318 638</b>	<b>N/S</b>	<b>280 021</b>	<b>N/S</b>	<b>38 617</b>	<b>13,79</b>	
<b>CHARGES D'EXPLOITATION:</b>									
Achats de marchandises et de matières premières			2 286	10,12			2 286	N/S	
Variation de stock marchandises et matières premières			-1 441	-6,37	1 766	7,56	-3 207	-181,59	
Autres achats non stockés			23 243	102,87	15 847	67,82	7 396	46,67	
Services extérieurs			38 278	169,41	36 617	156,70	1 661	4,54	
Autres services extérieurs			32 867	145,48	30 944	132,43	1 923	6,21	
Impôts, taxes et versements assimilés			7 274	32,19	7 601	32,53	-327	-4,29	
Salaires et traitements			135 669	600,44	118 973	509,15	16 696	14,03	
Charges sociales			58 673	259,67	50 371	215,56	8 302	16,48	
Autres charges de personnel									
Subventions accordées par l'association									
Dotations aux amortissements			7 954	35,20	14 884	63,70	-6 930	-46,55	
Dotations aux provisions									

AVVENS SOCIÉTÉ VILLEROT  
 SA D'EXPERTISE COMPTABLE  
 ET DE COMMISSARIAT AUX COMPTES  
 Au capital de 1 000 000 Euros  
 1, rue Mal Laclerc - 74300 CLUSES  
 ☎ 04 50 98 44 60 - RC 805 820 144

COMPTE DE RÉSULTAT ( suite )	Exercice clos le 31/12/2007 (12 mois)		Exercice précédent 31/12/2006 (12 mois)		Variation absolue (12 mois)		%
(-)Engagements à réaliser sur ressources affectées							
Autres charges	801	3,55	401	1,72	400	99,75	
<b>Total des charges d'exploitation (I)</b>	<b>305 603</b>	N/S	<b>277 405</b>	N/S	<b>28 198</b>		
Quote-part de résultat sur opérations communes (II)							
<b>CHARGES FINANCIERES:</b>							
Dotations financières aux amortissements et provisions							
Intérêts et charges assimilées	621	2,75	190	0,81	431	226,84	
Différences négatives de change							
Charges nettes sur cessions de valeurs mobilières placements							
<b>Total des charges financières (III)</b>	<b>621</b>	2,75	<b>190</b>	0,81	<b>431</b>	226,84	
<b>CHARGES EXCEPTIONNELLES:</b>							
Sur opérations de gestion	89	0,39	167	0,71	-78	-46,70	
Sur opérations en capital	9 128	40,40			9 128	N/S	
Dotations exceptionnelles aux amortissements et provisions							
<b>Total des charges exceptionnelles (IV)</b>	<b>9 217</b>	40,79	<b>167</b>	0,71	<b>9 050</b>	N/S	
Participation des salariés aux résultats (V)							
Impôts sur les sociétés (VI)							
<b>TOTAL DES CHARGES (I + II + III + IV + V + VI)</b>	<b>315 441</b>	N/S	<b>277 761</b>	N/S	<b>37 680</b>	13,57	
<b>SOLDE CREDITEUR = EXCEDENT</b>	<b>3 198</b>	14,15	<b>2 260</b>	9,87	<b>938</b>	41,50	
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>318 638</b>	N/S	<b>280 021</b>	N/S	<b>38 617</b>	13,79	

EVALUATION DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES EN NATURE							
<b>PRODUITS :</b>							
Bénévolat		16 160		18 960			
Prestations en nature		6 036		6 036			
Dons en nature							
<b>TOTAL</b>							
<b>CHARGES :</b>							
Secours en nature							
Mise à disposition gratuite de biens et services		6 036		6 036			
Personnel bénévole		16 160		18 960			
<b>TOTAL</b>							

AVENS SOGEC-VEILLIROT  
 SA D'EXPERTISE COMPTABLE  
 ET DE COMMISSARIAT AUX COMPTES  
 Au capital de 1.600.000 Euros  
 1, rue Mal Lecienc - 74300 CLUSES  
 ☎ 04 50 98 44 60 - RC 605 620 144

**PREAMBULE**

L'exercice social clos le 31/12/2007 a une durée de 12 mois.  
L'exercice précédent clos le 31/12/2006 avait une durée de 12 mois.

Le total du bilan de l'exercice avant affectation du résultat est de 129 752,04 E.

Le résultat net comptable est un bénéfice de 3 197,56 E.

Les informations communiquées ci-après font partie intégrante des comptes annuels qui ont été établis le 23/01/2008 par le dirigeant.

**1 - REGLES ET METHODES COMPTABLES**

Les conventions ci-après ont été appliquées dans le respect du principe de prudence, conformément aux règles de base suivantes :

- continuité de l'exploitation,
- permanence des méthodes comptables d'un exercice à l'autre,
- indépendance des exercices.

Les principales méthodes utilisées sont les suivantes :

- Amortissements de l'actif immobilisé : les biens susceptibles de subir une dépréciation sont amortis selon le mode linéaire ou dégressif sur la base de leur durée de vie économique.
- Stocks de matières premières : ils sont évalués au dernier prix d'achat connu.

Les immobilisations corporelles sont évaluées à leur coût d'acquisition ou de production, compte tenu des frais nécessaires à la mise en état d'utilisation de ces biens, et après déduction des rabais commerciaux, remises, escomptes de règlements obtenus.

Les décisions suivantes ont été prises au niveau de la présentation des comptes annuels :

- immobilisations décomposables : l'entreprise n'a pas été en mesure de définir les immobilisations décomposables ou la décomposition de celles-ci ne présente pas d'impact significatif,
- immobilisations non décomposables : bénéficiant des mesures de tolérance, l'entreprise a opté pour le maintien des durées d'usage pour l'amortissement des biens non décomposés.

**AWENS BOCCALINI PROT**  
 SA D'EXERCISE COMPTABLE  
 ET DE COMMISSAIRE AUX COMPTES  
 Au capital de 1.600.000 Euros  
 1, rue Mal Laclerc - 74300 CLUSES  
 ☎ 04 50 98 44 60 - RC 636 620 144

3 - NOTES SUR LE BILAN ACTIF

3.1 - Actif immobilisé

Les mouvements de l'exercice sont détaillés dans les tableaux ci-dessous :

3.1.1 - Immobilisations brutes = 91 802 E

Actif immobilisé	A l'ouverture	Augmentation	Diminution	A la clôture
Immobilisations incorporelles				
Immobilisations corporelles	86 930	2 897		89 827
Immobilisations financières	645	1 330		1 975
<b>TOTAL</b>	<b>87 575</b>	<b>4 227</b>		<b>91 802</b>

3.1.2 - Amortissements et provisions d'actif = 75 204 E

Amortissements et provisions	A l'ouverture	Augmentation	Diminution	A la clôture
Immobilisations incorporelles				
Immobilisations corporelles	67 250	7 954		75 204
Titres mis en équivalence				
Autres Immobilisations financières				
<b>TOTAL</b>	<b>67 250</b>	<b>7 954</b>		<b>75 204</b>

3.1.3 - Détail des immobilisations et amortissements en fin de période

Nature des biens immobilisés	Montant	Amortissement	Valeur nette	Durée
Amenagements construction vill	16 849	9 661	7 188	10 ans
Agencements installations annecy	2 801	1 131	1 670	10 ans
Materiel de transport	24 503	22 400	2 103	5 ans
Materiel de bureau et informat	19 133	17 448	1 685	3, 4 et 5 ans
Mobilier hebergement	9 026	8 298	728	4 et 5 ans
Mobilier hebergement annecy	10 788	9 538	1 249	4 et 5 ans
Mobilier lieu ressources	5 001	5 001	0	5 ans
Mobilier écoute	1 042	1 042	0	5 ans
Materiel et outillage	683	683	0	4 et 5 ans
<b>TOTAL</b>	<b>89 827</b>	<b>75 204</b>	<b>14 623</b>	

3.2 - Etat des créances = 22 861 E

Etat des créances	Montant brut	A un an	A plus d'un an
Actif immobilisé	1 975		1 975
Actif circulant & charges d'avance	20 886	20 886	
<b>TOTAL</b>	<b>22 861</b>	<b>20 886</b>	<b>1 975</b>

AWENS COCO-VEILLEROT  
 SA D'EXPERTISE COMPTABLE  
 ET DE COMMISSAIRE AT AUX COMPTES  
 Au capital de 1.600.000 Euros  
 1, rue Mal Laclerc - 74500 CLUSES  
 ☎ 04 50 98 44 60 - RC 605 820 144

**3 - NOTES SUR LE BILAN ACTIF (suite)****3.3 - Produits à recevoir par postes du bilan = 16 676 E**

Produits à recevoir	Montant
Immobilisations financières	
Clients et comptes rattachés	
Autres créances	16 676
Disponibilités	
<b>TOTAL</b>	<b>16 676</b>

**3.4 - Charges constatées d'avance = 3 464 E**

Les charges constatées d'avance ne sont composées que de charges ordinaires dont la répercussion sur le résultat est reportée à un exercice ultérieur.

AVENIR ECONOMIQUE ET  
SA D'EXERCISE COLITAGE  
ET DE COMMISS. ET AUNT COMPTES  
Au capital de 1.000.000 €  
1, rue Mal Leclerc - 74300 CLUSES  
☎ 04 50 98 44 60 - RC 63 22 144

4 - NOTES SUR LE BILAN PASSIF

4.1 - Etat des dettes = 85 730 E

Etat des dettes	Montant total	De 0 à 1 an	De 1 à 5 ans	Plus de 5 ans
Etablissements de crédit				
Dettes financières diverses	25	25		
Fournisseurs	3 841	3 841		
Dettes fiscales & sociales	49 815	49 815		
Dettes sur immobilisations				
Autres dettes	99	99		
Produits constatés d'avance	31 950	31 950		
<b>TOTAL</b>	<b>85 730</b>	<b>85 730</b>		

4.2 - Charges à payer par postes du bilan = 19 358 E

Charges à payer	Montant
Emprunts & dettes établ. de crédit	
Emprunts & dettes financières div.	
Fournisseurs	752
Dettes fiscales & sociales	18 606
Autres dettes	
<b>TOTAL</b>	<b>19 358</b>

4.3 - Produits constatés d'avance = 31 950 E

Les produits constatés d'avance ne sont composés que de produits ordinaires dont la répercussion sur le résultat est reportée à un exercice ultérieur.

AWYENS COCHONVILLEROT  
 SA D'EXPERTISE COMPTABLE  
 ET DE COMMISSAIRE AUX COMPTES  
 Au capital de 1 000 000 €  
 1, rue Mal Loche - 74300 CLUSES  
 ☎ 04 50 98 44 60 - RC 635 829 144

## 5 - NOTES SUR LE COMPTE DE RESULTAT

## 5.1 - Ventilation du chiffre d'affaires = 22 595 E

Le chiffre d'affaires de l'exercice se décompose de la manière suivante :

Nature du chiffre d'affaires	Montant HT	Taux
Ventes de produits intermédiaires	430	1,90 %
Prestations de services	22 115	97,88 %
Produits des activités annexes	50	0,22 %
TOTAL	22 595	100,00 %

## 5.2 - Autres informations relatives au compte de résultat

Les postes de charges et produits composant le résultat de l'exercice figurent au compte de résultat des états financiers. On pourra s'y reporter ainsi qu'à la plaquette financière annuelle, documents qui fournissent une information plus détaillée.

AVIENS SOCIÉTÉ  
SA DEXTERISE COMPTABLE  
ET DE COMPTABILITÉ AUX COMPTES  
Au capital de 1 000 000 Euros  
1, rue René Lemaire - 74500 CLUSES  
☎ 04 50 87 44 60 - RC 633 829 144

6 - AUTRES INFORMATIONS

6.1 - Rémunération des dirigeants

Cette information n'est pas mentionnée dans la présente Annexe, car elle conduirait indirectement à donner une rémunération individuelle.

6.2 - Effectif moyen

Catégories de salariés	Salariés	En régie
Cadres	2	
Agents de maîtrise & techniciens		
Employés	3	
Ouvriers		
Apprentis sous contrat		
<b>TOTAL</b>	<b>5</b>	<b>0</b>

AVANTAGE SOCIAL FAMILIARISÉ  
 SAO D'INTERMÉDIAIRE COMPTABLE  
 ET DE COMMERCE INTÉRIEUR  
 Au capital de 1.000.000 €  
 1, rue Michelangelo - 74300 CLUSES  
 ☎ 04 50 06 14 00 - RC 808 820 144

**ASSOCIATION ESPACE FEMMES  
GENEVIEVE D.**

34 Place des Afforêts

74800 LA ROCHE SUR FORON

**R A P P O R T   S P E C I A L**

**EXERCICE CLOS LE 31 DECEMBRE 2007**

Mesdames, Messieurs,

En notre qualité de commissaire aux comptes de votre association, nous devons vous présenter un rapport sur les conventions réglementées dont nous avons été avisés. Il n'entre pas dans notre mission de rechercher l'existence éventuelle de telles conventions.

Nous vous informons qu'il ne nous a été donné avis d'aucune convention visée à l'article 612-5 du Code du Commerce.

Fait à Cluses, le 30 avril 2008

**SA AVVENS SOGEC – VEILLEROT**

Le commissaire chargé du dossier

**Brigitte COFFY**

